



IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO/IL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA

VISTO l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale emanato con Decreto Rettorale Reg. 0267760 del 23/04/2010;

VISTO il Progetto "Traduzione del volume di Germano Maifreda *'lo dirò la verità. Il processo di Giordano Bruno'*, parti prima e seconda", Codice CUP G44I19001130001 (ove richiesto);

VISTO l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato all'albo della Struttura e sul sito web d'Ateneo prot. n. 0017541/20 del 03.07.2020;

CONSIDERATO che tale avviso di conferimento rivolto al personale interno è andato deserto;

VISTO l'avviso di procedura comparativa (prot. n. 0019147/20 del 16/07/2020) pubblicato all'albo della Struttura e sul sito web d'Ateneo per l'affidamento di un incarico di collaborazione, della durata di mesi 3 e per un compenso lordo di Euro 4.500,00 al collaboratore, avente ad oggetto lo svolgimento di attività:

Operando in costante raccordo e con la supervisione dell'autore del volume, il titolare dell'incarico dovrà provvedere alla traduzione in inglese accademico del testo e delle note indicati, su foglio di Word.

VISTO il verbale di selezione prot. n. 0075094/20 del 04/09/2020 da cui risulta vincitrice la Dott.ssa Loretta Valtz Mannucci;

CONSIDERATO che il compenso lordo di cui sopra risulta congruo per l'attività dedotta;

VERIFICATO il budget nell'ambito del progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) F_DOTAZIONE_2020_DIP_030 / 32409 (Euro 3.000,00), del progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) PRIN201517GMAIF_01 / 16591 (Euro 1.690,85) e del progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) PSR2019_DIP_2019 / 30581 (Euro 191,65) del Dipartimento di Studi Storici;

VISTO il verbale di selezione prot. n. 0075094/20 del 04/09/2020 da cui risulta attribuito alla candidata il seguente punteggio:

COGNOME E NOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	PUNTI
Valtz Mannucci Loretta	Lynn Mass (Stati Uniti), 25/02/1931	100



DETERMINA

1. Il conferimento di un contratto di collaborazione alla Dott.ssa Loretta Valtz Mannucci per lo svolgimento delle attività illustrate in premessa, nell'ambito del Progetto "Traduzione del volume di Germano Maifreda '*lo dirò la verità. Il processo di Giordano Bruno*', parti prima e seconda", Codice CUP G44I19001130001 (ove richiesto);
2. Il contratto, che prevede un compenso lordo al collaboratore pari a Euro 4.500,00, avrà la durata di mesi __3__ e sarà svolto a favore del Dipartimento di Studi Storici;
3. Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dal Prof. Germano Maifreda;
4. Il costo di Euro 4.882,50 graverà sul progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) F_DOTAZIONE_2020_DIP_030 / 32409 (Euro 3.000,00), sul progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) PRIN201517GMAIF_01 / 16591 (Euro 1.690,85) e sul progetto (acronimo e n. di creazione U-Gov) PSR2019_DIP_2019 / 30581 (Euro 191,65) del Dipartimento di Studi Storici;

Milano, 7 settembre 2020

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO/IL
RESPONSABILE DELLA STRUTTURA
Prof. Antonino De Francesco